

## 広報とうかい 8/25 号

1. 9月の休日診療
2. 9月の健康相談
3. 認可外保育施設の保育料を一部補助します
4. 東海やったん祭
5. トレーニング基礎講座
6. SC スマイル TOKAI「鹿沼・石裂山ハイキング」
7. バギーのままコンサート

## Tokai Newsletter 25 Aug. 2025

1. Weekend Medical Services in Sep.
2. Health Checks and Consultations in Sep.
3. Subsidy for Day Care Fees of Unlicensed Childcare Facilities
4. Tokai Yattan-sai Festival
5. Basic Physical Training Course
6. Hiking Tour to Mt. Ozaku
7. Special Concert with a Buggy

### 1. Weekend Medical Services in Sep.

**Hours:** 9:00 a.m. - noon

Sun. 7: Ishii Orthopedics (Seikeigeka) Clinic, ph.029-270-5141

Sun. 14: Tokai Hospital, ph.029-282-2188

Mon. 15: Usui Clinic, ph.029-229-0855

Sun. 21: Ibarakihigashi National Hospital, ph.029-282-1151

Tue. 23: Tokai Hospital, ph.029-282-2188

Sun. 28: Ogata Clinic, ph.029-282-4781

**Ibaraki Children Emergency Information Helpline**, ph. #8000 or 050-5445-2856

Hours: open 24 hours, every day of the year (including emergency medical information)

**Ibaraki Adult Emergency Information Helpline**, ph. #7119 or 050-5445-2856

Hours: open 24 hours, every day of the year (including emergency medical information)

### 2. Health Checks and Consultations in Sep.

#### (1) Health Consultation for Mothers and Children

**Date:** Fri. 12 Sep.

**Time:** 9:00 a.m. - 11:30 a.m., 1:00 p.m. - 3:00 p.m.

Please make an appointment.

**(2) “Genki-up” Health Consultation for Adults**

**Date:** Fri. 12 Sep.

**Time:** 9:00 a.m. - 11:30 a.m., 1:00 p.m. - 3:00 p.m.

Please make an appointment.

**(3) Health Check for Babies**

**1) Infants (born in Apr. 2025)**

**Date:** Wed. 3 Sep.

**Time:** 12:50 p.m. - 1:50 p.m.

**2) Children - aged 1 year and 6 months old (born in Feb. 2024)**

**Date:** Fri. 19 Sep.

**Time:** 12:50 p.m. - 1:50 p.m.

**3) Children - aged 3 years old (born in Mar. 2022)**

**Date:** Wed. 17 Sep.

**Time:** 12:50 p.m. - 1:50 p.m.

**(4) Baby Class for babies born in Jun. 2025**

**Date:** Thu. 11 Sep.

**Time:** 1:30 p.m. - 1:50 p.m.

**Place:** Tokai Health Center in Tokai Welfare Center "Kizuna"

**Inquiries:** Tokai Health Center, ph. 029-282-2797

**3. Subsidy for Day Care Fees of Unlicensed Childcare Facilities**

**Eligible people:**

A child of a household who meets all the conditions below;

- 1) The child and the parents/guardians who live in the same household in Tokai village.
- 2) The child attended/has been attending an unlicensed childcare facility (including the ones outside Tokai Village) on a monthly contract in FY2025.
- 3) The fees paid were higher than if the child was attending a licensed daycare center.
- 4) The parent/guardian is not late with the payments.
- 5) The establisher of the unlicensed childcare facility is not a relative within the fourth degree of kinship of the child
- 6) The child is not eligible for free daycare service.

**Subsidy:** The difference in the monthly fee of the unlicensed childcare facility and that of a licensed daycare center - Max. 42,000 yen per month for children aged 4 to 6, max. 32,000 yen per month for children aged 0 to 3.

**Application:** Submit the application form with the certificate to prove attendance and payment issued by the unlicensed childcare facility to the Childcare Support Section by Tue. 31 Mar. 2026. The Application form is available at the Childcare Support Section or can be downloaded from the Childcare Support Portal Website “Nobi-nobi Kosodate Cho” at <https://www.tokai-kosodate.jp/pagecat301/8tgcnbdiad-1678783008>

**Inquiries:** Childcare Support Section, ph.029-282-1711 ext.1185

#### **4. Tokai Yattan-sai Festival**

Yattan-sai is a festival for children.

**Date:** Mon. 15 Sep. \*Partially held in case of severe weather.

**Time:** 10:00 a.m. – 1:00 p.m.

**Place:** Tokai Village Museum (Rekishi To Mirai No Koryukan),

**Contents:** Workshops, hands-on activities, food, etc.

**Inquiries:** Lifelong Learning Section, ph. 029-287-0851

\*See the following for details:

<https://www.vill.tokai.ibaraki.jp/soshikikarasagasu/kyoikuiinkai/shogaigakushuka/seisyounen/syokann/8341.html>

#### **5. Basic Physical Training Course**

**Date:** Sun. 21 Sep.

**Time:** 10:00 a.m. – 11:45 a.m.

**Place:** Tokai Gymnasium

**Eligible people:** People who are between 40 and 79 years old and live or work in Tokai Village

**Capacity:** 10 people (The minimum number is 5.)

**Instructor:** Mr. Yuto Sakai

**Cost:** 700 yen per person

**Application:** Apply with the fee at Tokai Gymnasium between 8:30 a.m. and 5:15 p.m. from Sat. 30 Aug. to Thu. 18 Sep. (except Mon.)

**Inquiries:** Tokai Gymnasium, ph. 029-283-0673

#### **6. Hiking Tour to Mt. Ozaku**

**Date:** Sat. 20 Sep.

**Time:** Meeting at Fureaino-mori Park at 6:20 a.m.

**Departure time:** 6:30 a.m.

**Place:** Ozaku-san, Kanuma city, Tochigi pref.

**Eligible people:** Anyone who lives or works in Tokai Village (including family living together) or belongs to SC Smile Tokai and is 18 years old or above.

**Capacity:** 15 people

**Cost:** 11,000 yen for Smile Tokai members, 14,000 yen per person who lives together with a Smile Tokai member, 16,000 yen for non-members.

**Application:** Apply with the fee at Tokai Gymnasium between 8:30 a.m. and 5:15 p.m. from Sat. 30 Aug. to Thu. 18 Sep. (except Mon.)

**Inquiries:** SC Smile Tokai at Tokai Gymnasium, ph.029-283-1001

## **7. Special Concert with a Buggy**

A concert of songs and piano for everyone from babies to adults will be held. Anyone can enter the hall and enjoy the concert even babies in buggies or anyone in a wheelchair.

**Date:** Sat. 6 Sep.

**Time:** 11:00 a.m. – 11:55 a.m. (Doors open at 10:30 a.m.)

**Place:** Tokai Welfare Center "Kizuna"

**Capacity:** 100 people

**Cost:** Free

**Performers:** Kling-Ring

**Inquiries:** Tokai Culture Center, ph. 029-282-8511 \*No reservation required

For details, see <http://www.tokai-cs.or.jp/post-6140/>